DUNASZERDAHELYI
DUNAJSKOSTREDSKY

HÍRNÖK 31. ÉVFOLYAM, 11. SZÁM, 2023. DECEMBER 13. 11. ČÍSLO, 31. ROČNÍK, 13. DECEMBRA 2023 HLÁSNIK

# Visszatalálni

Úgy kezdtük az évet, hogy gazdasági és társadalmi válságok súlya nehezedett nem csupán az országra, hanem az egész kontinensre, s ugyan több területen történtek kisebb előrelépések, mégis a szomszédunkban beköszöntő béke híre jelentené globális tekintetben a legfőbb kívánságot advent idején.

Az ember ugyanakkor sokkal inkább lokálisan gondolkodik, sőt, leggyakrabban saját kihívásaival küzd vagy keres megnyugtató kiegyezést. Az új évezred harmadik évtizedében ugyanakkor jóléti társadalmunk eddig olyan feladatokkal küzdött, amelyek a jövőnk szempontjából is kulcsfontosságúak.

A következtetések levonása után pedig egyre egyértelműbb, a globális válaszok helyett lokális válaszokra van szükség.

Talán nem erről szólnak az országos hírek, hiszen a trendeket a tömegkommunikáción keresztül lehet a leghatékonyabban diktálni, de ha a működés mögötti valódi lépésékre tekintünk, akkor látni fogjuk, a cél világszerte közelebb kerülni az emberhez. Egyúttal az egyénre szabott, a személyes még a fogyasztói szokásainkban is egyre jellemzőbb, hiszen hányan kerestek karácsony előtt is kézműves termékeket, házi süteményt, szabad tartású tojást vagy éppen valamit, ami egyszerűen csak helyi és minőségi.

Ebben a sokszor túláradó marketinggel jellemezhető időszakban viszont a fények és a zajok közepette arra is esélyt kapunk, hogy észrevegyük, szükség van az elcsendesedésre is, átgondolni azt, honnan indultunk, s melyek azok az állomások, amelyekhez érdemes visszatalálnunk. Azért, hogy megköszönjük, új lendületet merítsünk vagy csak éppen megtapasztaljuk a hely, az otthon csodáját.

„S itt a karácsony, no lám, igen itt van. S az bizony nem a lelket emésztő keménység, sem a szigorúság, hanem a boldogság ideje a szívnek és a szájnak. Oh te kemény apostol, bizony mondom, ez a nagy napoknak minden titka. Mintha egy kis időre elengednénk e meghajszolt világ rettenetes gyeplőit, s nagy csend állna meg feletted a levegőben, s fejed felett kigyúlnának újra régi csillagaid, amelyeket úgy megcsodáltál valamikor…” – írja Füst Milán, s engedjük mi is azokat a csillagokat ragyogni, vezessenek bennünket régi vagy új utakon, próbáljunk meg elfogadóan vagy inkább befogadóan ünnepelni, hogy lelkünkbe is köszönjön be a karácsony, ne csak az otthonunkba.

*Rajkovics Péter*

*(foto: Rózsár)*

PRIMÁTOR ODPOVEDÁ

# Otvorili sme nový obchvat

**JUDr. Zoltán Hájos**
**primátor mesta Dunajská Streda**

**Primátor JUDr. Zoltán Hájos a viceprimátori Attila Karaffa a MUDr. Juraj Puha v piatok 8. decembra odovzdali nový cestný úsek spájajúci Športovú ulicu a Malodvornícku cestu. V súvislosti s obchvatom, ktorý má za cieľ odbremeniť ulicu Istvána Gyurcsóa a centrálne cestné ťahy mesta, zjednosmernili dva dotknuté úseky ciest na sídliskách Smetanov háj a Námestie SNP. Na tému nového cestného úseku sme hovorili s primátorom Zoltánom Hájosom.**

Čerstvo odovzdaný obchvat zahŕňa okrem vozovky aj chodníky pre chodcov aj cyklistov, ako aj verejné osvetlenie. Výška celkovej investície bola 782 783 eur.

Ako pri všetkých väčších investíciách, aj tento proces zahájili pred viacerými rokmi. S prípravou projektovej dokumentácie sa začalo ešte v roku 2019 po vyhlásení víťaza verejného obstarávania na projektantskú firmu. Projekt zahŕňal naplánovanie vozovky, chodníka pre chodcov a cyklistického chodníka, ako aj verejného osvetlenia. Popri tom sa začalo s prípravou ďalšej, nadväzujúcej plánovej dokumentácie, ktorá bola zameraná na projektovanie vodovodného systému, kanalizácie a vodovodných potrubí na pitnú vodu. Po vytvorení prvotnej dokumentácie sme uzavreli dohodu so Západoslovenskou vodárenskou spoločnosťou, a.s., ktorá mala získať stavebné povolenie a realizovať samotnú výstavbu.

Výstavba kanalizácie trvala od októbra 2022 do apríla 2023 a následne položenie vodovodných potrubí do augusta tohto roku. Ihneď po dokončení inštalácie potrubí na pitnú vodu sa zahájili stavebné práce na výstavbu samotnej vozovky. Treba dodať, že týmto prácam v januári a februári tohto roku predchádzal ďalší nevyhnutný krok - premiestnenie telekomunikačnej infraštruktúry, čo predstavovalo ďalšie náklady v celkovej výške 53 995 eur.

Je zrejmé, že v procese výstavby obchvatu bola potrebná aj séria dodatočných investícií. Tu by som spomenul, že vo februári 2023 sa mestská spoločnosť Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o. podieľala na výrube dotknutých stromov a krov, ktoré bolo treba odstrániť v záujme vybudovania úseku cesty. Na jar 2024 opäť rátame s pomocou spoločnosti, ktorá popri novej ceste vysadí adekvátne množstvo nových stromov a kríkov.

V súvislosti s výstavbou sme v auguste uzavreli verejnú súťaž a následne sa na stavebnej ploche do decembra tohto roku uskutočnila výstavba vozovky s chodníkom, cyklotrasou a výstavba siete verejného osvetlenia. Verejné osvetlenie z poverenia mesta realizovala mestská spoločnosť Municipal Real Estate Dunajská Streda, s.r.o., cestnú infraštruktúru spoločnosť Ekom Plus s.r.o., úspešný víťaz verejnej súťaže.

Práce teda prebiehali za aktívnej účasti viacerých spoločností. Dúfame, že táto nová cesta dokáže odľahčiť ulicu Istvána Gyurcsóa, kde v minulosti bola často preťažená doprava smerom na sídlisko Sever 2 aj od neho. Dúfame však, že popri tomto úseku v dôsledku nového obchvatu odbremeníme aj centrum mesta a dopravu v uliciach Dunajskej Stredy.

Okrem toho sme sa rozhodli vzhľadom na predpokladanú zvýšenú premávku na úsekoch medzi Športovou a Poľnou ulicou zjednosmerniť dotknuté úseky na sídliskách Smetanov háj a Námestie SNP.

V tejto súvislosti žiadam obyvateľov o zvýšenú pozornosť a trpezlivosť, pretože starých zvykov sa človek ťažko zbavuje. Zjednosmernením oboch cestných úsekov sme sa chceli vyhnúť preťaženej premávke medzi výškovými obytnými domami. Na druhej strane na základe rozhodnutia mestského zastupiteľstva dôjde od 1. januára 2024 k zmene nočného parkovania – práve spomínanou zmenou organizácie dopravy sa nám naskytá možnosť vytvorenia ďalších parkovacích miest.

Prax v blízkej budúcnosti ukáže, či bude potrebné rozširovať modrú, rezidentnú zónu, alebo skôr zvýšiť počet alternatívnych parkovacích možností.

Verím tomu, že táto investícia do mestskej infraštruktúry bude mať za následok plynulejšiu a bezpečnejšiu dopravu v meste Dunajská Streda.

Na najbližšom zasadnutí mestského zastupiteľstva sa, dúfam, dohodneme na vhodnom názve nového obchvatu.

*(Foto: Nagy A.)*

A POLGÁRMESTER VÁLASZOL

# Elkészült az új elkerülő út

**Dr. Hájos Zoltán**
**Dunaszerdahely város polgármestere**

**December 8-án adta át a Sport utcát és a Kisudvarnoki utat összekötő új útszakaszt Hájos Zoltán polgármester, valamint Karaffa Attila és Puha György alpolgármesterek. A Gyurcsó István utcát és a város központi útszakaszait tehermentesíteni kívánó út miatt egyirányúsítottak két érintett útszakaszt is, amely a Smetana ligeti lakótelepet és az SZNF téri lakótelepet érinti. Hájos Zoltán polgármestert ezúttal az új útszakaszról kérdeztük.**

El kell mondani, hogy az átadott útszakasz nemcsak az úttestet foglalja magába, hanem a mellette található járdát és kerékpárutat, illetve az ott elkészült közvilágítást is. Maga a teljes beruházás összességében 782 783 euróba került.

Mint minden nagyobb beruházásnak, ennek is több évvel korábban indult a folyamata.

Még 2019-ben elkezdődött a tervdokumentáció előkészítése, miután közbeszerzésen „kiversenyeztettük" a tervező céget. Ez az úttestet, a járdát és a kerékpárutat, illetve a közvilágítást foglalta magába. Mellette indult egy másik, következő tervdokumentáció előkészítése, amely a vízközmű, a csatornázás és az ivóvíz vezetékeinek a kialakítását célozta. Ezt a város az elvi építkezésig saját maga vitte, majd a Nyugat-szlovákiai Vízművekkel állapodtunk meg, hogy aztán az építkezési engedélyeztetést és magát a kivitelezést is a Nyugat-szlovákiai Vízművek fogja megvalósítani.

A vízmű kiépítésénél 2022 októberétől 2023 áprilisáig tartott a csatornázási rész, majd a vízvezeték kialakítása ez év augusztusáig. Ahogyan az ivóvízvezeték elkészült, elkezdődtek magának az úttestnek a kialakítási munkálatai. Hozzá kell tenni, ezt megelőzően még ez év januárjában és februárjában a távközlési infrastruktúrát is át kellett helyezni, ez például 53 995 euróba került, de szükséges volt ahhoz, hogy kiépülhessen az útszakasz. Magyarán egy sor járulékos beruházásra is szükség volt.

Meg kell említeni továbbá, hogy 2023 februárjában a városi Municipal Real Estate cég is részt vett például az ott található fák és bokrok kivágásában, amiatt, hogy kiépülhessen maga az útszakasz. A tavaszi időszakban pedig ismét számítani fogunk a Municipal segítségére, hogy az út mellett kiültethessünk megfelelő mennyiségű új fát és új bokrot.

Az építkezés kapcsán augusztusban zártuk le a versenypályázatot, majd átadtuk az építkezési területet, hogy ott december elejével bezárólag megtörténhessen mind az úttest kialakítása a járdával, a kerékpárúttal, valamint a közvilágítási hálózat kiépítésével. A közvilágítást szintén a Municipal cég végezte a város megbízásából, míg az útinfrastruktúrát a pályázatban sikeresen nyertes Ekom Plus Kft.

Számos cég együttműködésével sikerült tehát a munkát elvégezni. Bízunk abban, hogy ez az új út tehermentesíteni tudja a Gyurcsó István utcát, ahol tapasztaljuk, milyen nagy kocsisor tudott kialakulni mind az Észak 2-es lakótelep felé, illetve onnan is. De remélhetőleg nemcsak ezt az útszakaszt, hanem a belvárost, a belső utcák átmenő forgalmát is csökkenteni fogja.

Emellett szükségét láttuk, mivel a Smetana ligeti lakótelepen, illetve az SZNF téri lakótelepen is áthaladó forgalomra kell számítani a Mező utca és a Sport utca közötti szakaszoknál, egyirányosítani az említett lakótelepi utcákat. Itt kérem a lakosokat, legyenek egymással is türelemmel, hiszen a régi megszokásokat biztosan nehéz lesz levetkőzni. Szerettük volna ugyanis elkerülni, hogy a lakóházak között forgalmi dugók alakuljanak ki. Másrészt a képviselő-testület döntése alapján módosul 2024. január 1-jétől az éjszakai parkolás – és itt lehetőséget látunk abban is, hogy a két kétirányú forgalmat egyirányúsítva még plusz parkolási lehetőséget tudjunk kialakítani. Itt a gyakorlat fogja megmutatni, hogy a kék, a rezidens zóna bővítése, vagy az alternatív parkolók számának a bővítésére lesz szükség.

Elmondható tehát, hogy ez a városi infrastrukturális beruházás is hozzájárul ahhoz, hogy Dunaszerdahelyen folyamatos legyen a forgalom, hiszen ez is fontos, nem mellesleg pedig közlekedésbiztonság szempontjából is megfelelő legyen városunk közlekedése. A következő képviselő-testületin pedig bízom benne, hogy megtaláljuk, milyen nevet is kapjon majd az új útszakasz.

# Posledné tohtoročné zasadnutie mestských poslancov

**Tohtoročné posledné zasadnutie mestského zastupiteľstva sa konalo 5. decembra. Na deviatom zasadnutí aktuálneho zastupiteľstva okrem iného prijali rozpočet mesta Dunajská Streda na rok 2024, ako aj nové názvy zasadacích miestností na mestskom úrade.**

V úvode zasadnutia mestských poslancov príjemne prekvapilo vystúpenie detského speváckeho zboru ZŠ Zoltána Kodálya s vianočnými piesňami. Zástupcovia mesta schválili piatu zmenu rozpočtu v roku 2023 a rozpočet na rok 2024, ktorý formuluje zdržanlivé a opatrné návrhy do budúceho roka. Prijatý návrh rozpočtu na ďalší kalendárny rok okrem iného zmrazil výdavky radnice a mestských spoločností, pričom ich výšku stanovil na úroveň roku 2023. Najdôležitejším cieľom je zabezpečiť plynulé fungovanie mestských inštitúcií. V návrhu rozpočtu sa počíta s výškou podielových daní na úrovni roka 2023, t.j. limit dotácií občianskym združeniam sa v roku 2024 oproti roku 2023 nezvýši.

Medzi bodmi programu boli návrhy na zámenu aj predaj pozemkov, či predĺženie nájomných zmlúv. Pred poslancov predostreli Dohodu o spolupráci a financovaní futbalového klubu spoločnosti FK DAC 1904, a.s. z roku 2014, o predĺžení platnosti ktorej sa na zasadnutí viedla menšia debata. V súvislosti s aktuálnou Dohodou platnou do roku 2029 zastupiteľstvo vymenovalo komisiu, ktorá bude s futbalovým klubom rokovať o podmienkach jej predĺženia. Členmi komisie sa stali viceprimátor MUDr. Juraj Puha, MUDr. Károly Földes, MPH, Mgr. art. dr. jur. Ákos Horony a Ladislav Bachman.

Poslanci schválili aj návrh týkajúci sa územného rozvoja, ktorý, ako povedal primátor, podporili odporúčania odborníkov a predchádzala mu prednáška pre poslancov.

Zastupiteľstvo schválilo prechodné ustanovenie v súvislosti s vydávaním Vernostnej karty, v zmysle ktorého osobe, ktorá sa v roku 2023 prihlásila na trvalý pobyt na území mesta Dunajská Streda, k 1. januáru 2024 nemá voči mestu Dunajská Streda žiadne nedoplatky na miestnych daniach a poplatku za komunálne odpady a nemá podlžnosti z predchádzajúcich rokov, môže Mestský úrad na rok 2024 vydať Vernostnú kartu, ktorá ju oprávni na bezplatné nočné parkovanie na sídliskách.

Diskutovalo sa aj o registrácii na parkovanie. V súvislosti s touto tému mestský úrad pripravuje aj online prezentáciu. Na zasadnutí odznelo, že zmeny obsahujú výhody aj pre obyvateľov Dunajskej Stredy, keďže od 1. januára budú v modrých zónach môcť parkovať iba osoby s trvalým pobytom na území mesta.

V dôsledku zvýšenia cien energií a mzdových nákladov sa v budúcom roku zvýšia aj výšky úhrady za sociálne služby pre klientov Zariadenia pre seniorov, ako aj výšky poplatkov v školských kluboch škôl a školských zariadení.

Sprísnia sa podmienky poskytovania dotácií z rozpočtu mesta na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov – odteraz nebude možné upravovať prvky úspešných projektov „za pochodu" a doručené projekty najprv ohodnotia príslušné komisie, až potom ich bude bodovať zastupiteľstvo.

Poslanci schválili Zásady, ktorými sa určujú podmienky vydávania a používania DS Rodinnej karty a DS Senior karty a súhlasili aj so zmenou Zásad vyhlasovania ocenenia Športovec roka. Zastupiteľstvo vzalo na vedomie plán údržby miestnych ciest a chodníkov. Vedenie mesta upozornilo na to, že mesto nemá vo svojej správe všetky cestné komunikácie na území mesta. V médiách bol zverejnený detailný zoznam vlastníkov, na základe ktorého obyvatelia budú vedieť, na koho sa v prípade potreby v súvislosti s údržbou konkrétnej cesty či chodníka treba obrátiť.

V závere zasadnutia určili termíny zasadnutí v prvom polroku roka 2024: poslanci budú zasadať 19. marca, 14. mája a 25. júna.

V rámci zasadnutia poslanci slávnostne odhalili tabule s názvami jednotlivých zasadacích miestností, ktoré boli pomenované na návrh zástupcu primátora Attilu Karaffu. Veľká zasadačka mestského úradu sa odteraz bude volať Sieň Imre Makovecza po čestnom občanovi nášho mesta, zatiaľ čo malá zasadacia sála sa bude volať Sieň Károlya Szladitsa po významnom rodákovi z nášho mesta.

*(nagy, preklad: -et-, foto: Rózsár)*

# Idén utoljára üléseztek

**Idei utolsó, kilencedik soros ülését tartotta december 5-én a városi képviselő-testület, amelyen többek között elfogadták Dunaszerdahely 2024-es költségvetését is, illetve új elnevezései lettek a városháza tanácstermeinek.**

Az ülés elején a képviselőket a Kodály Zoltán Alapiskola gyermekkórusa lepte meg karácsonyi dalokkal, majd a testületi elején a képviselők elfogadták a költségvetés módosítását, illetve a 2024-es költségvetést, amely visszafogott és óvatos javaslatokat fogalmazott meg a jövőre nézve.

Egyebek mellett befagyasztotta a városháza és a városi cégek költségeit, annak mértékét a 2023-as szintben meghatározva.

A legfontosabb cél a városi intézmények biztonságos finanszírozása, de elhangzott, hogy a civil szervezetek számára bár nem emelkedik, de a 2023-as szinten marad a városi támogatás mértéke.

A napirendi pontok között döntöttek telekcserékről, -eladásokról, bérleti szerződések meghosszabbításáról, valamint tudomásulvételre a testület elé került a DAC és a város 2014-es szerződése, amelyet kisebb vitát követően láttamoztak. A DAC 2029-ig érvényes szerződésével kapcsolatosan a testület egy tárgyalóbizottságot jelölt ki, amely a klubbal fog egyeztetni. A bizottság tagjai Puha György alpolgármester, Földes Károly, Horony Ákos és Bachman László lettek.

Elfogadta a testület a területfejlesztési tervekkel kapcsolatos javaslatot is, amelyet, mint a polgármester jelezte, szakmai ajánlásokkal alátámasztott, s a képviselők számára tartott előadás is megelőzte.

Döntött a testület a hűségkártya kiadásával kapcsolatos rendelkezések 2023-as felfüggesztéséről, amely szerint a 2023-ban állandó lakhelyre bejelentkezett személy, aki maradéktalanul befizette az ingatlanadóját és a szemétilletékét a 2023-as évre, és az előző évekből sincs tartozása, akkor kérelmére a városi hivatal a 2024-évre kiadhatja számára a hűségkártyát, amely feljogosítja a lakótelepeken a díjmentes éjszakai parkolásra.

Szó esett a parkolási regisztrációról is – erről a városháza online bemutató anyagot is készít. Az ülésen jelezték, hogy a módosítások a dunaszerdahelyi lakosok számára tartalmaznak kedvezményeket, hiszen a kék zónában csak az állandó lakhellyel rendelkező dunaszerdahelyiek parkolhatnak január elsejétől.

A rezsi és a bérköltségek emelkedése miatt emelkedik az idősek otthona szociális szolgáltatásainak az ára is, illetve az iskolák, oktatási intézmények iskolaklubjaiban is növekednek jövőre a fizetnivalók.

A civil szervezetek számára kiírt közhasznú szolgáltatásokat érintő pályázatok feltételei is szigorúbbak lesznek – ezentúl nem lehet „útközben" a leadott pályázatok elemeit módosítani majd, illetve a beérkező pályázatokat előbb az egyes szakbizottságok fogják értékelni, csak azt követően megy a többi képviselő elé, pontozásra. Elfogadták a képviselők a családi és a senior kártyák beadványait is, illetve az Év sportolója díjnál a megváltoztatott alapelvekkel is egyetértettek. A helyi utak és járdák karbantartása is tudomásul vételre került a testület elé – itt is jelezte a városvezetés, hogy nem minden útszakasz tartozik a város karbantartása alá, sok tulajdonos ugyanis nem adta át azokat a településnek. Így a sajtóban lehozott listán található tulajdonosokat kell keresnie az ott lakóknak, az utak takarítása, karbantartása kapcsán.

A testületi ülés végén a 2024. évi ülések eleji időpontjait is meghatározták, március 19-ei, május 14-ei és június 25-ei dátumokkal.

A testületi ülés részeként a képviselők felavatták azokat a táblákat, amelyek megnevezik az egyes termeket, s amelyeket Karaffa Attila alpolgármester indítványára neveztek el. A városháza nagytermét így ezentúl városunk díszpolgáráról Makovecz Imre-teremnek, míg a kis üléstermét városunk szülöttjéről Szladits Károly-teremnek hívják.

*(nagy, Rózsár Vince felvételei)*

# Adventný čas je oslavou lásky, ktorá žije v nás

**Tohtoročný advent sa začal útulnými vianočnými trhmi pred Mestským kultúrnym strediskom Benedeka Csaplára a v Malom Blahove. V nedeľu zapálili prvú sviecu na adventnom venci – začalo sa obdobie očakávania najkrajších sviatkov roka.**

V Dunajskej Strede aj v mestskej časti Malé Blahovo prvú adventnú nedeľu a zapálenie sviece sprevádzala slávnostná atmosféra.

Pred spoločenským domom v Malom Blahove sa napriek veľkej zime zišlo početné množstvo záujemcov, ktorí si už od skorého popoludnia mohli vyberať z bohatej ponuky vianočných trhov. Zhromaždených pozdravil predseda organizátora, Občianskeho združenia Sikabony, Michal Fodor, ktorý zdôraznil, že advent je časom príprav a očakávania Vianoc.

„Čoskoro zazvoní vianočný zvonček, ktorého cengot každému z nás prinesie teplo rodiny, pokoj a lásku." Michal Fodor dodal, že má radosť z pohľadu na veľký počet záujemcov, ktorí sa tu zišli, aby navštívili betlehem a adventný veniec pred spoločenským domom.

„Advent nás postupne privádza k vianociam, a v čase Vianoc majú ľudia k sebe bližšie (...), v tomto období máme naozaj možnosť oddýchnuť si uprostred tohto uponáhľaného sveta, v spoločnosti svojich najbližších (...), kedy naozaj venujeme pozornosť jeden druhému. Pretože tak, ako sa na adventnom venci rozsvecuje jedna sviečka za druhou, aj v našich srdciach rastie túžba po láskyplných chvíľach s našimi milovanými," - povedal predseda združenia.

Prítomných pozdravil aj primátor JUDr. Zoltán Hájos.

„Prvá sviečka je sviečkou symbolizujúcou vieru a nádej. Začína sa teda obdobie čakania a prípravy našich duší na sviatky," povedal prvý muž mesta. Vyslovil presvedčenie, že obdobie čakania, ktoré prežíva komunita spoločne, skrýva ešte viac radosti.

„Takéto podujatia sú dôležité, keďže naša kultúra a tradície sú zakorenené vo viere a spojené s kresťanstvom. Naša viera nás posilňuje v láske," - dodal primátor.

O slovo požiadal aj zástupca primátora MUDr. Juraj Puha, ktorý poďakoval vedeniu Občianskeho združenia Sikabony za to, že slávnostné predvianočné podujatie opäť zorganizovalo na vysokej úrovni.

„Výzdoba nádvoria spoločenského domu, ako aj tu postavené betlehemské jasličky sú výsledkom spolupráce miestnej komunity, takže radosť zo stretnutia je teraz pre nás všetkých o to krajším zážitkom," - dodal viceprimátor.

Na podujatí sa prítomným prihovorili aj katolícky farár dekan Vsdp. PhDr. Kristián Bozay, PhD. a reformovaný duchovný Mgr. Zsolt Görözdi, ThD. Po adventných modlitbách Krisztián Bozay požehnal maloblahovský adventný veniec a primátor Zoltán Hájos s miestnym dieťaťom spoločne zapálili prvú sviecu, plamienok viery, pri ktorom si pripomíname aj Adama a Evu, prvý ľudský pár, ktorým Boh ako prvým dal prísľub vykúpenia.

Na nedeľnom sviatku v Malom Blahove vystúpila Petra Dakó a spevácky zbor vydranskej kultúrnej skupiny Megmaradásunkért.

Námestie pred Mestským kultúrnym strediskom Benedeka Csaplára očakávalo záujemcov vo sviatočnej atmosfére s novým dekoratívnym osvetlením a „selfie svetelnými spotmi". Na atmosféru vianočných trhov boli mnohí zvedaví a samotný ceremoniál zapálenia prvej sviece na adventnom venci umelecky pozdvihlo vystúpenie detského speváckeho zboru ZŠ Zoltána Kodálya.

Slávnostnej príležitosti sa zúčastnil zástupca primátora Attila Karaffa a viacerí poslanci mestského zastu-

# Advent ideje a bennünk élő szeretet ideje

**Hangulatos karácsonyi vásárokkal kezdődött meg az idei advent a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ előtt, illetve Sikabonyban. Az ünnepségek részeként meggyújtották az első adventi gyertyát is – kezdetét vette a várakozás, az Úrjövet ideje.**

Dunaszerdahelyen és Sikabonyban is ünnepi hangulatban várták az első adventi vasárnapi gyertyagyújtást.

Előbb Sikabonyban, a közösségi ház előtt gyülekezett a nagy hideg ellenére számos érdeklődő, akik már délutántól a karácsonyi vásárra kihelyezett portékák közül is válogathattak. Majd az egybegyűlteket előbb Fodor Mihály, a szervező Sikabony Polgári Társulás elnöke köszöntötte, kiemelve, hogy advent a karácsonyra való felkészülés, a várakozás ideje.

„Nemsokára megszólal a karácsonyi csengő, amelynek a hangja a család, a békesség és a szeretet melegét hozza el mindenkihez." Fodor Mihály hozzátette, jó látni, hogy milyen sokan is vették a fáradságot, és meglátogatták a közösségi háznál felállított betlehemet és az adventi koszorút.

„Az advent a karácsonyhoz vezeti el az embert, a karácsony pedig egymáshoz (...), ilyenkor van igazán lehetőségünk is arra, hogy rohanó világunkban egy kis szünetet is tartsunk, szeretteink körében (...), amikor valóban figyelünk is egymásra. Mert ahogyan egyre több gyertya lobban lángra az adventi koszorún, úgy nőjön a szívünkben is a ágyakozás az igaz szeretet iránt" – fogalmazott a társulás elnöke.

Hájos Zoltán polgármester is köszöntötte a megjelenteket.

„Az első gyertya a hit gyertyája, a hitet szimbolizálja. Megkezdődik hát a várakozás, a lelkünk felkészítése az ünnepekre" – mondta a városvezető, jelezve, hogy a várakozással eltöltött időszak együtt, közösségként megélve még több örömet rejt.

„Fontosak ezek az események, hiszen kultúránk és tradícióink a hitben gyökereznek, kötődnek a kereszténységhez. A hit pedig megerősít bennünket a szeretetben" – tette hozzá.

Puha György alpogármester is szólt a jelenlévőkhöz, megköszönve a Sikabony Polgári Társulás vezetőségének, hogy az ünnepi, karácsonyváró alkalmat ismét színvonalasan megszervezték. „A közösségi ház udvarának díszítése, illetve az itt felállított betlehem is a közösségi összefogás eredménye, s így most valódi élmény mindannyiunk számára a találkozás öröme" – tette hozzá az alpolgármester.

Az eseményen Bozay Krisztián katolikus esperes és Göröździ Zsolt református tiszteletes is szólt a jelenlévőkhöz.

*(folytatás a 8. oldalon)*

piteľstva, ako aj riaditeľka Mestského kultúrneho strediska Benedeka Csaplára Bc. Mgr. Tímea Takács.

Prítomným sa prihovoril primátor mesta JUDr. Zoltán Hájos. „Dnes zažíname plamienok viery žijúcej v nás, aby radostné očakávanie a atmosféra prichádzajúcich sviatkov prenikli aj do našich srdc," povedal primátor a dodal, že je dôležité, aby sme sa počas adventu pripravili duševne a do slávnostného šatu odeli aj svoje prostredie a domovy. Tak si budeme môcť skutočne vychutnať čas vianočný.

„Najdôležitejšie je byť s rodinou, vedieť sa radovať z blízkosti toho druhého (...), pretože láska je to, čo nás napĺňa, čo nám ukazuje cestu popri strastiach všedných dní," – pripomenul primátor.

Katolícky farár Kristián Bozay, reformovaný duchovný Zsolt Göröździ a evanjelický farár Mgr. Jozef Horňák požehnali mestský adventný veniec. Následne primátor spolu s členkou detského speváckeho zboru Základnej školy Zoltána Kodálya zapálili prvú sviecu, prvé svetlo adventu.

*(nagy, preklad: -et-, foto: Nagy A.)*

*(folytatás a 7. oldalról)*

Adventi imáik után pedig Bozay Krisztián megszentelte a városrész adventi koszorúját, illetve Hájos Zoltán polgármester és egy helyi kisgyerek közösen meggyújtották az első gyertyát, a hit gyertyáját, amellyel egyben Ádámra és Évára, az első emberpárra is emlékezünk, akiknek Isten legelőször ígérte meg a megváltást.

A sikabonyi ünnepségen fellépett Dakó Petra és a nemeshodosi Megmaradásunkért kultúrcsoport énekkara is.

A Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ előtti tér is ünnepi hangulatban, új díszvilágítással és „szelfi-fénypontokkal" várta idén a városi adventi gyertyagyújtásra érkezőket. A karácsonyi vásári hangulatra sokan kíváncsiak voltak, magát az ünnepséget pedig csak fokozta, hogy fellépett a Kodály Zoltán Alapiskola gyermek énekkara.

Az ünnepi alkalmon, melyen részt vett többek között Karaffa Attila alpolgármester és több képviselő, valamint Takács Tímea, a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ igazgatója is, Hájos Zoltán városvezető szólt a megjelentekhez.

„A bennünk élő hit lobban ma lángra, hogy a várakozás öröme, ünnepe átjárja a szívünket is" – fogalmazott a polgármester, aki hozzátette, fontos, hogy advent időszakában felkészítsük a lelkünket, de környezetünket, otthonainkat is arra, hogy méltóképp tudjuk a karácsony ünnepét megülni.

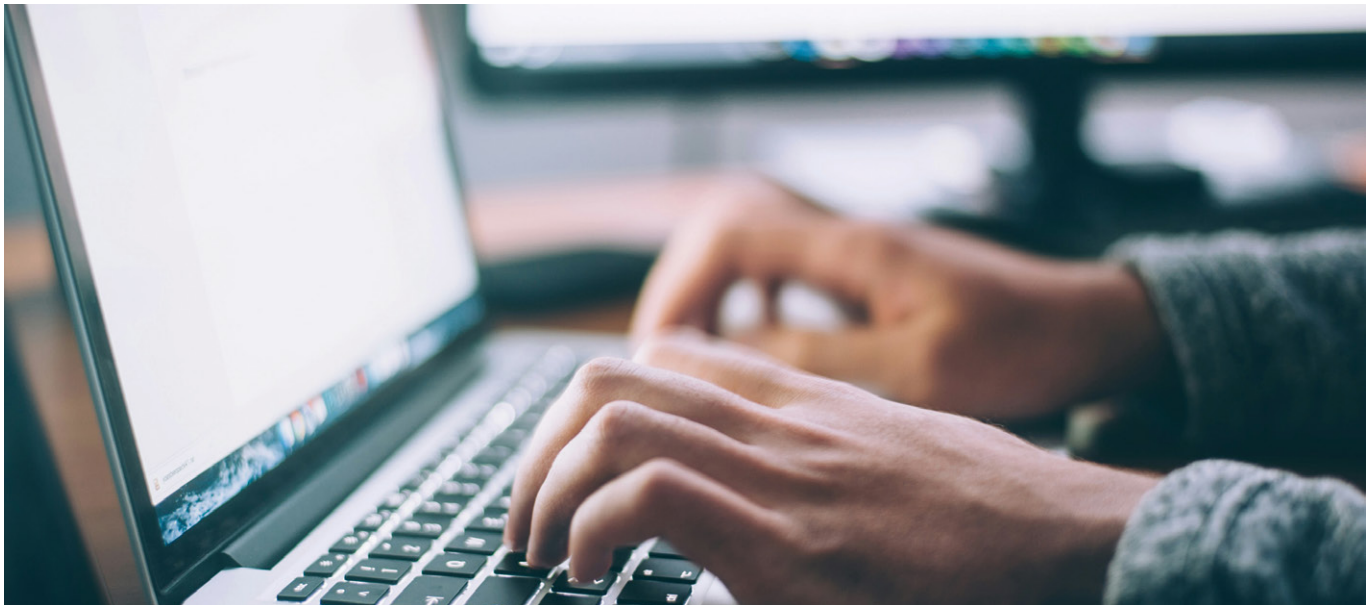
„A legfontosabb, hogy a családdal lehessünk, hogy egymásnak tudjunk örülni (...), hiszen a szeretet az, ami bennünket feltölt, ami utat mutat küzdelmes mindennapjainkban" – figyelmeztetett, majd miután Bozay Krisztián katolikus esperes, Görözdi Zsolt református tiszteletes és Hornák József evangélikus lelkész legáldotta a városi adventi koszorút, a polgármester a Kodály Zoltán Alapiskola gyermekkórusának egyik tagjával közösen gyújtotta meg a várakozás idejének első fényét, a koszorú első gyertyáját.

*(Szöveg és képek: Nagy A.)*

## Dunaszerdahely város 2024/1. sz. Pályázati felhívása

pénzügyi támogatás iránti kérelem benyújtására a „Közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatása 2024” program keretében

Dunaszerdahely Város pályázati felhívást tesz közzé
a Város költségvetéséből odaítélhető támogatások elnyerésére
a **„Közhasznú szolgáltatások, általános közhasznú célok és közhasznú célok támogatása 2024" program** keretében.
A támogatás iránti kérelmeket 2024. január 1-től (0:00 órától) 2024. január 31-ig (24:00 óráig) lehet benyújtani.
**Figyelem:** Kizárólag a pályázatra nyitva álló határidőn belül benyújtott pályázatok lesznek elfogadva!
Az elektronikus kérvénylapot, a 2024/1. sz. felhívás teljes szövegét és a hozzá tartozó egyéb anyagokat a város honlapján (www.dunstreda.sk) találják.



## VÝZVA mesta Dunajská Streda č. 1/2024

na predkladanie žiadostí o dotáciu z rozpočtu mesta Dunajská Streda v rámci programu „Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2024“

mesto Dunajská Streda zverejňuje výzvu
na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie z rozpočtu Mesta na financovanie projektov realizovaných
v rámci programu **„Podpora všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov v roku 2024“**.
Žiadosti o dotáciu môžete podať elektronicky v termíne od 1. januára 2024 od 0:00 hod. do 31. januára 2024 do 24:00 hod.
**Akceptované budú iba žiadosti** podané v termíne predkladania žiadostí o dotácie!
Elektronický formulár na podávanie žiadostí, úplné znenie Výzvy č. 1/2024 a ďalšie materiály nájdete na webovom sídle mesta www.dunstreda.sk.

# Felvidéki Vállalkozói Expó – hatodszor

**November 24-én már hatodik alkalommal rendezték meg a Felvidéki Vállalkozói Expót, hagyományosan a dunaszerdahelyi MOL Arénában.**

A rendezvény célja idén is a szlovákiai magyar vállalkozók bemutatása volt, miközben egymással és a vevőikkel is új kapcsolatokat építhetnek. Az eseményen többek közt részt vett Czimbalmosné Molnár Éva és Hajnal Virág, a Nemzetpolitikai Államtitkárság főosztályvezetői, Hájos Zoltán, Dunaszerdahely város polgármestere, Berényi József, Nagyszombat megye alelnöke, illetve Forró Krisztián, a Szövetség párt elnöke is.

Hájos Zoltán, városunk polgármestere szerint „fontos, hogy büszkék legyünk a vállalkozóinkra, hisz ők értéket teremtenek, és nemcsak kézzel fogható értékben, hanem abban is, hogy embertársaiknak munkát adnak, így gyarapítva a felvidéki közösséget."

Szerinte az idei expó címe: Maradj a víz felett, egy inspiráló gondolat, mert a Felvidéken számos kihívással kell megküzdeniük napi szinten a vállalkozóknak. „Nagy kérdés, hogy a mindenkori kormány hogyan viszonyul a vállalkozókhoz. Kedvezményekkel ide csábítják a külföldi nagyvállalatokat, ugyanakkor a kérdés, hogy milyen lehetőségeket, milyen kedvezményeket nyújtanak az országban élő kis- és középvállalkozásoknak (...). Akkor egészséges a gazdaság, ha minden egyes szereplő egyformán van támogatva (...). Ráadásul a világ nagy részén jobban támogatják a vállalkozókat, mint az Európai Unióban."

Czimbalmosné Molnár Éva, a Nemzetpolitikáért Felelős Államtitkárság Felvidéki Főosztályának vezetője a magyar kormány által kínált támogatási lehetőségekre tért ki köszöntőjében, míg Berényi József, Nagyszombat megye alelnöke a kerületi önkormányzat szerepére világított rá. Forró Krisztián, a Szövetség elnöke pedig a vállalkozók helyzetét elemezte, kitérve a jelenlegi inflációs helyzet nehézségeire.

Iván Tamás, a szervező Szlovákiai Magyar Vállalkozók Szövetségének elnöke elmondta, óriási érdeklődés mutatkozott a kiállítók részéről, így nem tudtak mindenkinek helyet biztosítani, s mintegy 400 szakmai látogató vett részt a rendezvényen, amely az üzleti élet kihívásaira kereste a válaszokat.

*(rp, fotó: Rózsár Vince)*

## Felhívás javaslattételre

a **Dunaszerdahely Város Év Sportolója Díj 2023** cím adományozására

Dunaszerdahely város felhívást tesz közzé az Év Sportolója díjra vonatkozó javaslattétel benyújtására az alábbi kategóriákban.

- egyéni – ifjúság 15 éves korig beleértve,
- egyéni – ifjúság 15-20 éves korig beleértve,
- egyéni – felnőtt,
- fogyatékkal élő sportoló (egyéni sportoló vagy csapat),
- csapat,
- edző.

A jelölést az indoklással együtt **2023. december 15. és 2024. január 15. között** az alábbi címre kérjük eljuttatni:

Városi Hivatal, Közoktatási, szociális, sport és kulturális főosztály, Fő utca 50/16, 929 01 Dunaszerdahely. Bővebb információk és a javaslattétel benyújtására használandó formanyomtatvány a www.dunstreda.sk honlapon találhatók.

## Výzva na predkladanie návrhov

na ocenenie
**Športovec roka mesta Dunajská Streda 2023**

Mesto Dunajská Streda zverejňuje výzvu na predkladanie návrhov na ocenenie v nasledovných kategóriách.

- jednotlivci - mládež do 15 rokov vrátane,
- jednotlivci - mládež 15-20 rokov vrátane,
- jednotlivci - dospelí,
- športovec so zdravotným znevýhodnením (jednotlivec alebo kolektív),
- kolektív,
- tréner.

Nominácia s odôvodnením musí byť podaná **od 15. decembra 2023 do 15. januára 2024** na adresu:

Mestský úrad, Odbor školstva, sociálnych vecí, športu a kultúry, Hlavná 50/16, Dunajská Streda 929 01. Ďalšie informácie a formulár na predkladanie návrhov nájdete na www.dunstreda.sk.

## Vážení spoluobčania,

v mene Samosprávy mesta Dunajská Streda Vás oslovujeme s ponukou spolupráce pri predkladaní návrhov na verejné ocenenia nášho mesta:

- Čestné občianstvo mesta Dunajská Streda
- Cena mesta Dunajská Streda PRO URBE
- Cena mesta Dunajská Streda PRO URBE JUVENIS
- Cena primátora mesta Dunajská Streda
- Pamätný list primátora mesta Dunajská Streda

Lehota pre predkladanie návrhov:
**15. decembra 2023 - 31. januára 2024 (vrátane)**

Vyplnené a podpísané návrhy na ocenenie pošlite na adresu:

Mestský úrad, Odbor školstva, sociálnych vecí, športu a kultúry; Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda,

alebo odovzdajte osobne v podateľni Mestského úradu Dunajská Streda.

Uzavretú obálku označte, prosím, nápisom
**„Verejné ocenenie mesta Dunajská Streda 2024 - návrh“**.

Ďalšie informácie a formulár na predkladanie návrhov nájdete na webovom sídle mesta www.dunstreda.sk.

## Tisztelt Lakosok!

Dunaszerdahely Város Önkormányzata nevében felhívással fordulunk Önökhöz javaslattételre a városi díjak odaítélésére:

- Dunaszerdahely Város Díszpolgári cím
- Dunaszerdahely Város PRO URBE Díj
- Dunaszerdahely Város PRO URBE JUVENIS Díj
- Dunaszerdahely Város Polgármesterének Díja
- Dunaszerdahely Város Polgármesterének Emléklapja

A javaslatok benyújtásának határideje:
**2023. december 15. - 2024. január 31. (beleértve)**

A javaslattételre vonatkozó nyomtatványt kitöltve és aláírva juttassák el a következő címre:

Városi Hivatal Közoktatási, szociális, sport és kulturális főosztálya; Fő utca 50/16, 929 01 Dunaszerdahely,

vagy adják le személyesen a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal iktatójában.

A lezárt borítékon kérjük feltüntetni:
**„Dunaszerdahely Város Díjai – 2024 - javaslat“**.

Bővebb információk és a javaslattétel benyújtására használandó formanyomtatvány a város honlapján (www.dunstreda.sk) találhatók.

# Vianočný lesík dunajskostredských škôlok

**Primátor mesta JUDr. Zoltán Hájos v neľahkom období pandémie inicioval myšlienku, ktorej realizácia mala potešiť srdcia malých i veľkých Dunajskostredčanov.**

Od roku 2020 sa vždy počas adventu na námestí pred Mestským kultúrnym strediskom Benedeka Csaplára rozžiari desať vianočných stromčekov. Autormi ich honosného šatu sú deti z materských škôl mesta.

V období radostného očakávania najkrajších sviatkov roka deti jednotlivých škôlok ozdobia stromčeky rozmiestnené okolo Betlehemu pred MsKS, aby sa z nich mohli tešiť všetci obyvatelia mesta. Mestská spoločnosť Municipal Real Estate Dunajská Streda s.r.o. ich po 3. adventnej nedeli premiestni do jednotlivých škôlok.

Tak aj detičky a ich učiteľky budú mať radosť z vlastnoručne vyzdobeného stromčeka ešte pred Štedrým večerom.

*(-et-, foto: Rózsár)*

# Óvodáink kis karácsonyi erdeje

**Dunaszerdahely város polgármestere, dr. Hájos Zoltán kezdeményezésére első ízben a világjárvány nehéz időszakában sikerült egy kedves gondolattal városunk kicsi és nagyobb lakosainak a szívét megörvendeztetni.**

Így 2020-tól advent idején tíz kis karácsonyfa díszíti a Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ előtti teret. A színpompás díszítés az óvodások kétkezi munkája.

Az év legszebb ünnepét megelőző örömteli várakozás időszakában az egyes óvodák növendékei feldíszítik a Csaplár előtt felállított betlehem körül elhelyezett fákat, hogy a város minden lakója gyönyörködhessen látványukban.

Advent 3. vasárnapja után a Municipal Real Estate Kft. munkatársai eljuttatják a fákat az óvodákba. Így még szenteste előtt élvezhetik a gyerekek és óvónénik a karácsonyfájuk szívet melengető látványát.

*(-et-, Rózsár Vince felvételei)*

# PROGRAM 2023

WWW.THERMALPARK.SK

**OKT. 3.-DEC. 19.**

## PANCSOLÓ KEDD
## ČĽAPKAJÚCI UTOROK

MINDEN KEDDEN 17:00 ÓRA UTÁN
CSAK 6,- EUR
KAŽDÝ UTOROK PO 17:00 HOD.
LEN 6,-EUR

**DECEMBER 8.**

## MIKULÁS PARTY
## MIKULÁŠSKA PÁRTY

MIKULÁS PARTI ANGYALOKKAL, ÖRDÖGGEL ÉS A MIKULÁSSAL
MIKULÁŠSKA PÁRTY S MIKULÁŠOM, ČERTOM A ANJELMI

**OKT. 27. ÉS NOV. 17.**

## ÉJSZAKAI FÜRDŐZÉS
## NOČNÉ KÚPANIE

2x

18:00-TÓL 23:30-IG
LIVE DJ MUSIC
OD 18:00 DO 23:30

**OKT.28. ÉS DEC.16.**

## SZAUNA MARATON
## SAUNOVÝ MARATÓN

2x

HALLOWEENI ÉS KARÁCSONYVÁRÓ SZAUNAMARATON
HALLOWEENSKY A PREDVIANOČNÝ SAUNOVÝ MARATÓN

Thermalpark
DUNAJSKÁ STREDA • DUNASZERDAHELY

# Jubilánsaikat köszöntötték

**A Sikabony Polgári Társulás idén sem feledkezett meg jubilánsairól – szép ünnepség keretében köszöntötték őket november 26-án a Sikabonyi Közösségi Házban.**

„Sikabonyban mindenkit megérint az emberség és a szívből jövő vendégszeretet” – fogalmazott köszöntőjében Puha György alpolgármester, aki Fodor Mihállyal, a polgári társulás elnökével együtt köszöntötte a szép számban megjelent sikabonyi jubilánsokat.

Az életévfordulójukat ünneplők mellett városi oklevéllel és a társulás elismerésével emelték ki a mozgáskorlátozott Husvéth Rebeka boccia -versenyzőt. Az eseményen részt vettek még a városrész képviselői, Horony Ákos és Szelle Erika is, az ünnepi hangulatot pedig Dakó Petra és Tászli Zsófi, Kovács Kincső és Puha Brenda, valamint Ondus Gábor és Szabó Manyi tette feledhetetlenné.

*(Szöveg és képek: Nagy A.)*

caritas

NAGYSZOMBATI FŐEGYHÁZMEGYEI KARITÁSZ

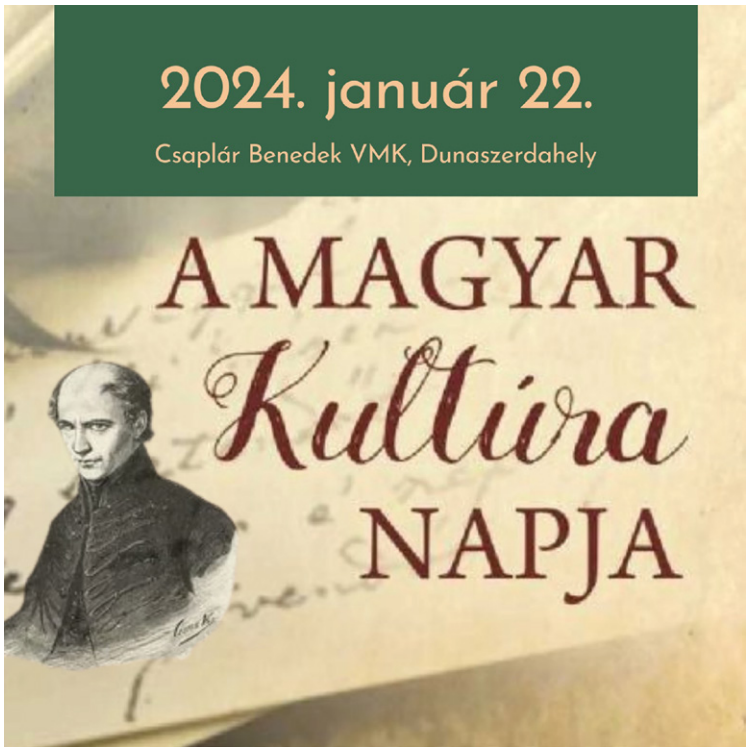
EGÉSZSÉGÜGYI SEGÉDESZKÖZÖK KÖLCSÖNZÉSE

EGÉSZSÉGKÁROSULTAK RÉSZÉRE

DUNASZERDAHELYI PLÉBÁNIAI KARITÁSZ

INFORMÁCIÓ

0904 644 950




## Karaffa Attila: Szurkolói szemmel

**Könyvbemutató:**
2023. december 19., 17.30
MCC Központ, Malom utca

A könyv megrendelhető az ***info@karaffaattila.sk*** e-mail-címen , vagy a ***+421 918 220 408***-as telefonszámon.
Megvásárolható Dunaszerdahelyen a Turul Bárban a Csalló-köz utcában, a Robi ABC-ben, a Baranyai élelmiszerüzletben és a Családi Könyvklub üzleteiben. Ára 9,- euró. A könyv megvásárlása jótékony célt szolgál, amelyből a szerző egy mozgáskorlátozott gyermek gyógykezelését támogatja majd.

KRÓNIKA – KRONIKA

**Születések – Novorodenci**
Vincze Nina
Mateleha Victoria
Baláž Brian
Bakács Hajnal Bora
Krascsenits Mira
Czanik Sára
Fitus Tamás

**Házasságkötések – Sobáše**
Emin Enver – Lakatosová Nikoleta
Szabó Drahomír – Deák Žaneta
Kósa Béla –Soóky Adrianna

**Elhalálozások – Zomreli**
Kotlár Patrik (1990)
Valocsayová Helena (1979)
Klempová Terézia (1959)
Ing. Chromek Ján (1947)
Kelemenová Štefánia (1942)
Borovszká Mária (1951)
Kudela Ján (1947)
Soókyová Mária (1938)
Fodorová Alžbeta (1921)
MUDr.Nagy Vidor (1938)
Hervayová Helena (1939)

További információk, híreink, programkínálat Dunaszerdahelyről:
**www.dunaszerdahelyi.sk**

Všetky články, programy, aktuálne informácie a správy nájdete na našej stránke:
**www.dunajskostredsky.sk**

ELÉRHETŐSÉG – KONTAKT

**Cím / Adresa:** Erzsébet tér 1203;
Alžbetínske námestie 1203;
**E-mail:** press@perfects.sk
**Web:** dunaszerdahelyi.sk
dunajskostredsky.sk

# Kedves Olvasóink!

Ha Ön vagy bármelyik dunaszerdahelyi lakhelyű ismerőse valamilyen okból nem kapta meg a Dunaszerdahelyi Hírnök idei utolsó, 11. számát december 22-én reggelig a 2024-as naptárral együtt, akkor kérjük, jelezze címét (utca, házszám) a következő elérhetőségek valamelyikére
**email:** press@perfects.sk,
**SMS:** 0908 480 402,
s mi 2024. január 8-ig eljuttatjuk Önhöz.
Segítségüket köszönjük!

# Vážení čitatelia!

Ak ste z nejakého dôvodu Vy alebo niekto z Vašich známych s trvalým pobytom v Dunajskej Strede do rána 22.. decembra 2023 nedostali posledné, 11. číslo Dunajskostredského hlásnika spolu s kalendárom na rok 2024, prosíme Vás, aby ste nám poslali svoju adresu (ulica, číslo domu) na jeden z nasledujúcich kontaktov
**email:** press@perfects.sk,
**SMS:** 0908 480 402
a my Vám ho doručíme do 8. januára 2024! Ďakujeme za spoluprácu!

# Adni öröm – köszönet a csomagokért!

**A Pázmaneum Társulás Mikulás csomaggyűjtést szervezett a nehéz sorban élő családok gyerekeinek a Szívből jövő segítség társulással és a Plébániai Karitásszal közösen 2023. november 27. és december 4. között Dunaszerdahelyen. A társulás köszöni minden adakozónak, akik bekapcsolódtak a Mikulás-csomag gyűjtésébe, a felajánlásaikat, amelynek köszönhetően közel 150 család részesült Szent Miklós ajándékában.**

A meghirdetett időszakban a gyűjtőhelyeken számos ajándék, az édesség mellett játék és könyv is érkezett, amelyeket becsomagolva aztán több családnak tudtak kiosztani a társulások önkéntesei.

Ebből előbb a dunaszerdahelyi Városi Hivatalba, a szociális osztály munkatársainak lett átadva 32 csomag, a Roma Közösségi Központba 17 csomag, majd a Magyar Tannyelvű Speciális Iskolába, és a hátrányos helyzetű családok részére érkeznek még az adventi hetekben csomagok. Lehetőségük volt Dunaszerdahely Város Önkormányzata által kialakított Jótékonysági Kuckóban is gyűjteni. A társulás köszöni azoknak a gyűjtőhelyeknek is a segítséget – Baranyai élelmiszerüzlet, Robi ABC, Fácán Presszó, Kaviareň Bonjour Kávézó, Itsipitsi könyvesbolt és kávézó –, akik vállalták a csomagok gyűjtését. *(pa)*

# Megáldották a régi-új sikabonyi keresztet

**November 26-án áldották meg a Szent György-templom mellől a sikabonyi temetőbe hozott, felújított Finta-féle temetői főkeresztet és a mellette kialakított osszáriumot.**

„A múltba nézni jöttünk, emlékezni, de amikor a keresztre pillantunk, akkor egyértelműen mindig a jövőt is látjuk” – köszöntötte Albán József atya az egybegyűlteket.

„Egy nem mindennapi esemény tanúi vagyunk, amikor ez a generáció megteszi az elhunytakkal szemben, amit meg kell tennie” – fogalmazott Görözdi Zsolt református lelkész.

Az eseményen Bozay Krisztián esperesplébános és Albán József atya megáldották a keresztet, illetve a mögötte létesített osszáriumot (csontházat), majd Karaffa Attila, városunk alpolgármestere köszönte meg az adakozók segítségét, amelyet Dunaszerdahely városa is megtámogatott. „Ez a hely méltó lesz arra, hogy emlékezzünk elődeinkre, azokra, akik a várost építették, akik a közösséget formálták” – tette hozzá az alpolgármester.

A kereszt és az osszárium megáldása után, Krisztus király vasárnapján az elhunytak lelki üdvéért mutattak be szentmisét a sikabonyi Mindenszentek-templomban.

A Finta-kereszt áthozatala a templomtérről a temetőbe, annak felújítása és az osszarium megépítése közadakozásból és a katolikus plébánia adományából jött létre.

*(Szöveg és kép: Rózsár Vince)*

**Dunajskostredský hlásnik.** Vydavateľ: Perfects a.s.
Šéfredaktor: Attila Nagy • Sídlo vydavateľa a adresa redakcie: Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda • IČO vydavateľa: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunajskostredsky.sk • Grafická príprava: Vince Rózsár – Rovin • Tlačiareň: Komárňanské Tlačiarne, spol. s r.o. • Expedícia: Perfects • Evidenčné číslo: 233/08 • Nepredajné • Vychádza 11-krát ročne. • Nové číslo časopisu vyjde: 31. januára 2024.

**Dunaszerdahelyi Hírnök.** Kiadja: Perfects Rt.
Főszerkesztő: Nagy Attila • A kiadó székhelye: Erzsébet tér 1203, 929 01 Dunaszerdahely • A kiadó azonosítószáma: 00588105, ISSN 1339 3707 • e-mail: press@perfects.sk • Internet: www.dunaszerdahelyi.sk • Nyomdai előkészítés: Vince Rózsár – Rovin • Nyomda: Komáromi Nyomda, spol.s.r.o. • Lapterjesztés: Perfects • Nyilvántartási szám: 233/08 • Ingyenes • Megjelenik évente 11 alkalommal. • Következő megjelenés: 2024. január 31.